



Budapest
Magyar Nemzeti Múzeum

BÁCSKA

I. ÉVFOLYAM
117

Szerkesztőség: Templomudvar 2. szám
Kiadóhivatal: Péter király-u. 30. szám
Sürgőnycim: Défbácska. Telefon 137 sz.

NOVISAD, 1925 MÁJUS HÓ 20
SZERDA

Előfizetési árak helyben és vidéken:
Egy óra 35 dinár, három óra 105 dinár,
félévre 210 dinár, egész évre 420 dinár.

Egyes szám ára:
1¹/₂ Dinár

A lakástörvény és az albérlők

Az immár előtűnt fekvő lakástörvény labirintusain megoszlanak a vélemények; vannak akik tullanak vagy tulszigorúnak tartják, mások viszont a háztulajdonosok túlzott érdekeinek pártolásával vádolják. Azt mondják, hogy az új lakástörvény lehetetlenségre válalkozott, mert elképzelhetetlen a lakástörvénynek olyan szabályozása, mely egy a háztulajdonosok, mint a lakók érdekeltségét kielégíti. Mindezekben van egy kis igazság, mert nincs az a törvény, mely mindenkinek az érdekeit egyaránt kielégítené.

Súlyos hibája azonban a törvénynek, hogy az albérlők helyzetét teljesen figyelmen kívül hagyta. Ha már a hozzászóló referensek és szakértők rejtőit átcsuszott, az albérlők érdekeinek szinte könnyelmű elhanyagolása jövathetetlen bűn. Az albérlők százezrei a kizsákmányolás prédái, lelketlen főbérlők életfenntartói. Köztudomású, hogy az albérlők egy-egy szoba árából a főbérlő házbérének tiszteresét fizetik meg, hogy az albérlőn élőkön egész családok, akiknek a paszsióit és piperecikkeit is az albérlő nehéz és keserves keresetéből téríti meg. Nem segít ezen a lakástörvény azon rendelkezése sem, miszerint egy-egy főbérlőnek csak egy szobát szabad kiadnia. A főbérlő kalkulációja ezen a nehézségen is át tud siklani, az egy szoba árából is kielik a havi hozzájárulás maximuma.

Az albérlők rendszeren csak kényszerhelyzetből albérlők, akik a háboru utáni megváltozott viszonyok folytán kereseti körülményeik miatt nolens-volens vándorbotra szorulnak és butorozott szobákban lapulnak meg. Szegénysorsu lateiner osztály, mely a szomorú gazdasági viszonyok miatt nem tudott berendezkedni és saját otthonát alapítani. Diákok, vagy fiatal házások, kiknek nem kerül drága butorra. A sors csapásaitól sujtottak, akik hazájukat és otthonukat is elvesztették, családok ezrei, akik idegen kegyelemre szorulóknak.

Mindezekről a lakástörvény nem tesz említést. A védelemre szoruló hiába kiáltanak védelemért, nincs aki szavukat meghallaná. Nem volt, akinek eszébe jutott volna, hogy a szobabérlők árát szabályozni kellett volna, az albérlőt kivonni a kizsákmányoló karjaiból és a lakáshivatalra bízni a butorozott szobák árának méltányos megállapítását. Ismerünk tisztviselőket, akik keresetük háromnegyed részét butorozott szobákba élők, éheznek, fáznak, nyomorognak, csak hogy a szoba árát ki tudják fizetni. Vannak magánalkalmazottak, akik 2000 dináros fizetésükből 1500 dinárt fizetnek egy-egy sötét szobáért, hogy családjuknak fedeleit nyújthassanak.

Az osztrák lakástörvény szociális intézkedései különös figyelmet fordítanak az albérlők helyzetére.

Az albérlő megállapodása a főbérlőre semmis abban a pillanatban, amikor az albérlő sokalja a főbérlő által kiszabott prédát: A lakáshivatal kiküldöttje kiszáll a bérelt lakásba és szakértők bevonásával állapítja meg a lakbér nagyságát. E tekintetben természetesen előnyben részesülnek a köz- és magánhivatalnokok, míg a vagyonos és anyagilag jobban szituált bérlő „vogelfrei”.

A mi lakástörvényünk értelmében a „vogelfrei” megállapítása minden albérlőre vonatkozik. Az albérlők tragikuma, mert abban a pillanatban, amikor a törvény is megvonta tőlük a védelmet, nincs akire támaszkodhatnak. És ez a lakástörvény szegényfoltja.

A lakásépítési akció, amelyre ezidőszent hivatkoznak és amely hivatva volna arra, hogy a lakásínségen segítene, az albérlők érdekeit nem fogja

előmozdítani. Mert akkor is csak lesznek főbérlők, akik az albérlőn keresnek, élőködnének és „butorkoptatás” címen uszoráskodnak. Ez a főbérlők szegényfoltja.

Olaszország és a kisantant

Lengyelország, Görögország és Olaszország csatlakozásának kérdése

Beograd. Politikai körökben az utóbbi időben igen sokat beszélnek a kisantant kibővítéséről, amit különösen Románia és Csehszlovákia szeretne megvalósítani. Románia már régebben felvetette Lengyelországnak a kisantant-hoz való csatlakozását, ami reá nézve nagyon előnyös volna Besszarábia miatt, mert ebben az esetben a lengyel szövetségre is számíthatna a szovjettel való esetleges konfliktus esetén.

Prága azonban nem szívesen fogadta ezt a tervet és ebben a kérdésben Beograd is magáévá tette Prága nézetét és ily körülmények között nem is jöhetett létre Lengyelországnak a kisantantba való belépése. Jugoszláviának Görögországgal folytatott tárgyalásait Románia ismételtelen felhasználta arra, hogy Lengyelország bevonását napirendre tűzze. Románia szívesen látta volna Görögországot a kisantantban,

ha oda Lengyelországot is felveszik. A szövetség kiterjedésének tervét most már Prága sem utasította el, hanem a maga hasznára is szeretné kiaknázni. Prága ugyanis aggodalommal tekinti a nagyméret eszme térhódítását és ennek ellensúlyozására szeretne Olaszországgal szövetségi viszonyba kerülni, olyképen, hogy Olaszország is belépne a kisantantba.

Az SHS királyság és Olaszország között azonban még van néhány rendezetlen kérdés és épen ezért nem lehet tudni, hogy Rómában milyen véleménnyel vannak Olaszországnak a kisantantba való belépését illetően. A kisantant államai épen ezért élénk érdeklődéssel várják a nagykövetek párisi konferenciáját, amelyen nyilvánvalóvá válik, hogy milyen véleménnyel van Olaszország az SHS királyság, illetve a kisantant irányában.

A görögökkel való tárgyalás során

súlyos nézeteltérések merültek fel

Beograd. Athéni jelentések szerint az SHS királyság és Görögország közötti tárgyalások során súlyos nézeteltérések merültek fel a nemzeti kisebbségek miatt Görögországban ugyan is közel 200.000 szerb lakik és ezek védelmét is biztosítani akarták delegátusaink a tárgyalások során, a görög képviselők ezzel szemben a nem is

rekező délszerbiai görögök ügyét hozták szóba. A nézeteltérés következtében a görög lapok éles támadásokat intéztek Jugoszlávia ellen, ami meglehetősen veszélyes jár a tárgyalásokra nézve és Beogradban nem tartják kizártnak, hogy a tárgyalások esetleg meg is szakadnak.

Zagreb optimista

A politikai helyzet

Beograd. A parlamenti szünet alatt ismét előkerült a Pasics-Rádics koalíció kérdése. Némelyek már azt is tudni vélik, hogy ebben a kormányban a horvátok részéről dr. Lorkovics, Rádics Pavle és Superina vállalnának tárcát. Ezeket a híreket természetesen úgy a radikálisok, mint rádicsék érelyesen cáfolják. Némi alapjuk azonban mégis lehet mert a zagrebi Hrvat tegnap nagyon optimisztikus hangú cikket közölt és azt írta többek között, hogy a radikálisok igen korrekten viselkednek. A jutarnji List szerint is javul a helyzet. Ezen cikkekre valószínűleg hatással volt ez a megbeszélés, amit a Zagrebba visszatért Rádics Pavle folytatott pártjának tagjaival.

Az ellenzéki blokk tagjai is nyugtalanoknak a horvát paraszt párt magatartása miatt és tegnap délután konferenciát is tartottak, amelyen rádicsék magatartásával foglalkoztak.

Pasics Nikola miniszterelnök ismét betegeskedik és ezért nem hagyta el lakását sem. Trifkovic Márkó parla-

menti elnök tegnap felkereste a gyengélkedő miniszterelnököt és a parlament munkarendjéről tárgyalt vele.

Bizottsági tárgyalások

A földhitelről szóló javaslat tárgyalását tegnap befejezte a bizottság. Az ellenzéki pártok mind a javaslat ellen szavaztak. A parlamentben a javaslat többségi előadója Hranisevics Mata lesz, míg az ellenzéki pártok javaslatának előadója dr. Kulovec lesz.

A sajtótörvényről is tárgyalt tegnap a törvényelőkészítő bizottság. A sajtótörvény ellen a kormánypártban is komoly aggodalmak merültek fel és azért nincs kizárva, hogy az eredeti javaslaton változásokat fognak eszközölni.

Miniszteri konferencia

Este miniszteri konferencia volt, amelyen Radojevics közlekedéstudgyi miniszter beszámolt a Knin-Gospicis vonal megnyitásáról. Politikai kérdésekről nem tárgyalt a konferencia, mivel Pasics nem volt jelen.

Az iparkamarák és a kényszeregyezés

Szarajevóból jelentik: Most zajlott le a kereskedelmi és iparkamarák országos kongresszusa, amelyen az ország minden kamarája képviselve volt.

A tárgyalásokon a legnagyobb fel-tűnést keltette az a határozati javaslat, hogy a kongresszus kérje a kormánytól a kényszeregyezési eljárás visszaállítását. Alig pár hónapja a beogradi

kereskedelmi és iparkamara javaslatára több közgazdasági egyesülés felírt és küldöttségben is eljárt a kormányhoz, hogy töröljék el a kényszeregyezéseket, aminek a kormány a tizenkettedek-ről szóló törvényben eleget is tett. Rövid hat hét elég volt ahhoz, hogy a kereskedelmi és iparkamarák megbánják ezt a lépésüket és most öröm-

mel ragadták meg az alkalmat, hogy egyhangulag megszavazzassák a javaslatot.

Elhatározták még a kongresszuson, hogy a kényszeregyezési eljárás visszaállításán kívül több kérdésel fordulnak a kormányhoz. Így többek között kérni fogják a kormány által támogatott Iparbank mielőbbi felállítását és hogy a Narodna Banka az iparkölcsönök határát ötezer dinárról tizenötezer dinárra emelje fel. Több közlekedéstudgyi panasz orvoslása végett felírják a minisztériumhoz.

Városi közgyűlés

Nagy botrány a közgyűlésen
A radikálispart egy csoportja bizalmatlanságot szavaz a városi tanácsnak

A kibővített városi tanács tegnap délután négy órakor rendkívüli közgyűlést tartott Lákics Jovan polgármesterhelyettes elnöke alatt.

A közgyűlés tudomásul vette a kormány kinevezéséről és a novisadi főispánság megszüntetéséről szóló belügyminiszteri leiratot. Azután a felbontó bíróság elnökének kérvényét fogadta el, amelyben ez kéri, hogy a város adjon 1927 végéig haladékot a tábla elfogadta a közgyűlés Dimsics Aleksandar semmitörvényi bírónak és társainak kérelmére arra vonatkozólag, hogy a tisztviselői lakások felépítésének határidejét hosszabítsa meg 1930-ig.

A közgyűlés meglehetősen nyugodtan folyt mindaddig, amíg Nagy Sándor árvaszéki ülnök nyugdíjazását nem tárgyalták. Vujosevics Radován és Mirkovics Glisa nem akarták elismerni Nagy Sándornak a háborus éveket. Latinsics Jovan megmagyarázta azonban a többségnek, hogy ezt el kell ismerni, mire a többség elfogadta a nyugdíjazást.

Valóságos botrány tört ki Milák italmérisi engedélye körül. A gazdasági bizottság úgy határozott, hogy megadja neki az engedélyt, a tanács viszont tegnap délelőtti ülésén ellene döntött. Mikor ezt Mirkovics Glisa megtudta élesen megtámadta a tanácsot, amelynek jó része azután nem is mert szavazni. Ilyen körülmények között is csak egy szavazat többséggel adtak Miláknak italmérisi engedélyt.

A közgyűlés több telekeladási ügy jóváhagyása és néhány nyugdíjazás elintézése után véget ért.

Közgyűlés után a radikális párt Mirkovics csoportja elhatározta, hogy a radikális klub vasárnapi ülésén bizalmatlanságot szavaz a városi tanácsnak.

Tőzsde

A dinár árfolyamai

Bécs 1158.— Prága 54.85
Budapest 1151.50 Trieszt —.—

Május 19	ZÜRICH zárlat	BEOGRAD zárlat	ZAGREB zárlat
Beograd	8.425	—.—	—.—
Zürich	—.—	1193.—	1194.—
Newyork	517.25	61.60	61.55
London	25.11	299.45	299.125
Páris	26.75	320.—	—.—
Milano	20.97	250.50	250.50
Prága	15.325	183.—	182.875
Berlin	123.—	1470.—	1467.50
Budapest	0.00728	0.0866	0.0867
Brüsszel	26.—	—.—	—.—
Bécs	0.00728	0.08675	0.08685
Bukarest	2.50	—.—	—.—
Amsterdam	207.70	2485.—	—.—
Szofia	3.75	—.—	—.—
Krisztiania	—.—	—.—	—.—
Szaloniki	—.—	111.50	—.—
Varsó	—.—	—.—	—.—

Anyák segítsetek!

Egy szerencsétlen anya gyermekétől akar megválni, mert nem tudja eltartani

Szegény világtalan özv. Vondracsek Andrásné, aki nyolc gyermekével a legnagyobb nyomorban sanyalódik, kétségbeesett lépésre szánta el magát. A szegény asszony tegnap a szerkesztőségünkbe vezette magát egyik csöpp-ségével és arra kért bennünket, helyezzük el legfiatalabb öthetes gyermekét valamelyik jó anyánál, aki örökbe fogadná a kis csecsemőt. Nem tudja szegénykét táplálni, kenyeret sem tud adni gyermekeinek, az éhes szájakat kielégíteni. A családfentartó meghalt, az asszony mindkét szemére világtalan, nincs munka, nincs kereset, nincs kenyér! Ez a nyomor legborzasztóbb fázisa, az utolsó reménysugár szétfoslása, a vég kezdete. Milyen érzések duhanak egy anya szívében, aki saját gyermekétől kénytelen megválni, mert nincs betevő falatja, nincs egy szalmaszálka, melybe belekapaszkodhassék, nincs egy mentő sugár, mely bizalmat és erőt nyújthatna, hogy szegény csöpp-ségét fel tudja nevelni. Utolsó illúzióitól megrabolt szegény, boldogtalan anya! Hozzátok fordul, nemesszívű, angyallelkű anyák, akik megtudjátok érteni szenvedéseit, nyomorúságát, boldogtalanságát!

Anyák, segítsetek!

Akik jómódban vagytok, akik megtudjátok osztani a falatot a világtalan anya csemétéjével! Mentsetek meg két életet, a napsugár lenyugvását és az új élet ébredését! Legyetek anyák az anya helyett és az a kis szöszke a szívetekhez fog simulni és áldani fogja majdan nemesszívű, emberbaráti cselekedeteiket, hogy feltártatok előtte a világ rejtélyeit.

Anyák, segítsetek!

Aki a csecsemő eltartását magára vállalja, értesítse a Délbácskát, vagy özv. Vondracsek Andrásné, Novisad, Vukovics utca 43.

Letartóztattak egy szélhámós miniszteri referenset

Átneven csalta végig a világot Négy polgárit végzett és jogi diplomája volt

Beogradnak kinos szenzációja van. Már hétfőn kezdtek sutogni a fővárosban, hogy a rendőrség egy nagyszabású panamát leplezett le, de miután hatóságok a nyomozás érdekében nem közölték a vizsgálat részleteit, csak tegnap robbant ki a megkísérelt család minden részlete. Azoknak a lapoknak az értesülései tehát amelyek már hétfőn közölték az esetet, teljesen téves információkon alapulnak.

A nagyszabású zsarolási kísérletről a következő értesüléseink számolnak be:

Kedden délután kísérték be a beogradi rendőrséghez Todorovics Lyubomirt, aki az építésügyi miniszteriumban mint jogi referens szerepelt. Ebben a minőségben egy akta került kezébe, mely Roknics Alexander mitrovicai mérnök egy árlejtésére vonatkozik. Az építésügyi miniszterium t. i. pályázatot írt ki a beogradi telefonközpont melegvíz-fűtési berendezésre s Roknics mérnök is résztvett a pályázaton. Az ügy a jogügyi referenshez került véleményadás végett s Todorovics ez alkalommal hasznáta fel zsarolási manőverének keresztülvitelére.

Mult szombaton magához kérte Roknics mérnököt és tudára adta, hogy ajánlala ügyében bizonyos nehézségek merültek fel, amelyek azonban elsimíthatók, ha a mérnök hajlandó volna bizonyos pénzösszeget áldozni, a referens privátkasszája javára.

Roknics aki úgy látszik már bele volt avatva bizonyos hivatalos helyek panama dzsungeljébe, megígérte hogy előteremti a pénzt, de előzőleg Mitrovicára utazott, hogy apjától kérje kölcsön a tekintélyes összeget. A megállapodás szerint a mérnöknek egy zárt borítékban kellett volna elvinnie a pénzt, 150.000 dinárt s személyesen elvinnie a miniszteri referenshez. Roknics a pénzt megkapta s visszatért Beogradba,

hogy tárgyalásait folytassa. Mielőtt azonban a miniszteri referens felkereste volna, egy beogradi ügyvéd tanácsára a rendőrséghez fordult, a hol előadta az egész esetet.

A titkos rendőrség főnöke azt a tanácsot adta a mérnöknek, hogy szívesen menjen bele a megállapodásba s a pénzt zárt borítékban adja át a referensnek. A rendőrségen össze is csomagolták 150.000 dinárt s Roknics elvitte az összeget a referenshez. A rendőrség detektívjei nyomon követték. Abban a pillanatban, amikor a mérnök átnyújtotta a pénzes borítékot, a

detektívek lefűlelték a jómadarat, Todorovics tiltakozni próbált, de hasztalan.

A rendőrségen aztán kiderült, hogy Todorovics urat tulajdonképpen Stoilkovicsnak hívják. Egy nisi fűszeresnek a fia, aki mindössze négy polgárit végzett jogi diplomáját sajátkezűleg hamisította ez okmány alapján kineveztek jogügyi referensnek. A szélhámós annak idején végigcsalta egész Európát és több ország rendőrsége körözi. A Bácskában mint jegyző, törvényszéki bíró, ügyvéd és postás szerepelt, végül pedig mint világlátott ember a miniszteriumba is belekerült.

Ma teszi le a hivatali esküt

dr. Milovanovics Milovan polgármester

A városi tanács hétfőn értesítette dr. Milovanovics Milovánt polgármesteri kinevezéséről és egyúttal tudtul adta, hogy a hivatali esküt nyolc nap alatt le kell tennie. A városi szabályrendelet szerint a polgármesternek a főispán kezeibe kell letennie az esküt, miután Novisadon nincs már főispán, dr. Milovanovics Milovánnak Somborba kellett volna utaznia és ott a bácskai főispán előtt letenni az esküt. Miután azonban dr. Milovanovics Milován betegsége után még lábadozó és terhes lett volna számára a sombori ut, Lá-

kics Jovan polgármesterhelyettes táviratilag kért engedélyt a belügyminisztertől arra, hogy dr. Milovanovics Milován polgármester a városi tanács előtt tehesse le az esküt.

Lákics Jovan polgármesterhelyettes a belügyminiszterium engedélyéről értesítette dr. Milovanovics Milovánt, aki így valószínűleg ma délelőtt leteszi a hivatali esküt a városi tanács előtt.

Dr. Milovanovics Milován a polgármesteri hivatalt azonban csak néhány nap múlva fogja átvenni, mert előbb ügyvédi irodáját kell liquidálnia.

Az apostoli adminisztratura a „Bácsmegeyi Napló“ ellen

A római zarándokut és a liberális sajtó

A szubotici apostoli adminisztratura felkért bennünket a következők közlésére:

„A Szuboticián megjelenő „Bácsmegeyi Napló“ című napilap szombati számában félreértésre alkalmas cikk jelent meg, amely a zarándokutal foglalkozik. Pénteken Mesterházy Ambrus, a Bácsmegeyi Napló kiküldöttje megjelent az apostoli adminisztratura titkárságában és az Oszijsker Christliche Zeitung számára lemásolásra elkérte a római zarándokut programját.

Arra a figyelmeztetésre, hogy az apostoli adminisztratura nem engedi meg a programnak a Bácsmegeyi Naplóban való közlését, a Bácsmegeyi Napló munkatársa kijelentette, hogy teljesen megtéveszse a vele szemben jóhiszeműen eljáró titkárt, hogy a Bácsmegeyi Napló a „történet után“ nem is hajlandó azt leközölni. Ennek a kijelentésnek az ellenére a szombati és

hétfői számokban a Bácsmegeyi Napló teljesen önkényes ferditésekkel, a zarándokutok között esetleg sulyos félreértésekre alkalmas adó hibákkal leközölt olyan program részleteket, amelyek az egyházmegyei bizottság által kiadott programtól teljesen eltérnek és emiatt az egyházmegyei bizottság kénytelen figyelmeztetni a zarándokutakat, hogy a Bácsmegeyi Napló által leközölt programrészletek egyáltalában nem hitelesek és azok szerint ne igazodjanak, mert másként esetleg elmulasztják a vonatkoztatásokat.

Ebből az alkalomból az apostoli adminisztratura felkéri a Bácsmegeyi Napló valamennyi munkatársát hogy a jövőben semmiféle ügyben ne keressék fel a bácskai apostoli adminisztratura hivatalos helyiségeit mert ott megjelenésük nem kívánatos és kellemetlen zaklatásnak tekintetik.“

Tizezer katonát kell a bolgár kormányának hazaküldeni

Nincs szükség a bolgár létszámemelésre

Párisból jelentik: A nagykövetség tanácsa legutóbbi ülésén a bolgár hadsereg felemelésével foglalkozott, valamint annak a 10.000 katonának a leszerelésével, akiket csak egy hónapi fegyvergyakorlatra hívott be a bolgár kormány. A kisanant képviselői követelték a felemelt létszám elbocsátását. A nagykövetség tanácsa úgy találta, hogy ha már konszolidáltak az állapotok Bulgáriában, a kommunista veszedelem elmúlt és az esetleges rendezéseket a kormány a rendelkezésére álló hadsereggel könnyű szerrel le tudja verni. A nagykövetség tanácsa

utasította a szófiai ellenőrző bizottság vezetőjét, közölje a bolgár kormánnyal, hogy június 1-én 10.000 behívott unjocot bocsásson el a hadsereg kötelékéből.

Szófiában nagy csalódást keltett a nagykövetség tanácsának az értesítése, mert Kalfov külügyminiszter épen azért utazott Párisba és Londonba, hogy a hadsereg felemelésének kérdésében megnyerje a bolgár álláspontnak Angliát és Franciaországot. Kalfovot a bolgár kormány a kudarc után táviratilag visszahívta.

Kedvező az ankétbizottság jelentése

Beogradból jelentik: A Politika keddi reggeli száma teljes szövegében közli az ankétbizottság jelentését a Zagreb-ban megtartott vizsgálat eredményéről. A jelentés három főrészből áll:

A jelentés első része a kihallgatott horvát képviselők vallomásait, illetve már előbb tett nyilatkozatait ismerteti. Kossutics István és dr. Krnyevics Juraj párttitkár már január 6-án kijelentették, hogy a parasztiinternacionálé semmi vonatkozásában nem azonos és nem függ össze a bolsevista III. internacionáléval. Predavec József és Macsek Vlatko január 5. illetve 8-án tett nyilatkozataikban szintén élesen elhatárolták ezt a két szervezetet.

Kossutics Agoston január 8-án kife-

jezte, hogy a HSS sohasem volt és nem is akart bolsevista lenni. Ő volt az aki Radics Istvánt moszkvai útjára elkísérte. Otttartózkodásuk idején tartották éppen a kommunista párt kongresszusát, ők azonban, Radics és Kossutics, a III. internacionálé egyetlen ülésén sem jelentek meg, még a hallgatóság körében sem.

Radics István ezeket mondta: — A HSS 1924. évi augusztus 3-iki gyűlésén egyhangulag elfogadták a parasztiinternacionáléba való belépés gondolatát, de csak azután amikor az előadók részletesen kifejtették, hogy ez nem jelent kommunizmust. A javaslatnak csak három ellenzője volt: dr. Horvát, Jelzabetics és Lovrekovics, akik

azonban Radics István magyarázó beszédének felolvasása után visszavonták ellenindítványukat. Belátták, hogy ha a francia, olasz és német antibolseviki parasztszervezetek tagjai lehetnek a parasztiinternacionálé akkor a horvátok csatlakozása sem jelenti a kommunizmus elismerését.

Egyébként a Rádicshoz nagyon közelálló Szlobodni Dom december 3-iki számában is azt fejtegette, hogy a bolsevizmussal nem szabad és nem lehet együtt haladni.

A második rész a bírósági ügyiratokat ismerteti és Rádic Pavlenak az előzőkkel megegyező vallomását, azonkívül apróbb jelentéseket és bizonyítékokat.

A harmadik részben vannak felsorolva dr. Horvát, Jelzabetics és Lovrekovics nyilatkozatai, akik mindenben megerősítik az első pontban foglaltakat.

A zárófejezetben rámutat a bizottság arra, hogy véleménye szerint az egybegyűjtött anyag teljesen elegendő ahhoz, hogy a horvát mandátumok sorsa felől döntsön a szkupstina.

A jelentést Markovics Lázár elnök után a bizottság valamennyi tagja aláírta, kivéve dr. Budiszavlyevics független demokratát, aki különvéleményt jelentett be.

Apolló május hó 20-21

A bibliás ember

(Der Evangelimann)

Érdekfeszítő dráma 6 felvon.

A novisadi varjakkal végleg elbántak

Leszedték a fészkeket is a fákról

A nagy hű-hóval megindított varjuháború a vadászok teljes győzelmével végződött. Ma végimentünk a pályaudvar előtti fasoron és megnyugvással állapíthatjuk meg, hogy a varjuserg végérvényesen kapitulált. Itt-ott még felrebbennek nagy krákokággal a vert hadsereg maradványai, de a főserg derékhada ott maradt a nadszintéren. Alaposan elbántak velük. Még az utódokra is kiterjedt a bosszuhadjárat, amennyiben most már a fészkeket is leszedik a fákról. Férge munkásemberrek másznak fel a fákra és hosszú póznákkal szedegetik le az immár üres fészkeket. Kíváncsi közönség nézegeti a nagy eseményt s nagy diadalordításal kísérik a földre hullott fészke-maradványokat. Egy-egy fészekben a vadászok által keresztülvitt varjucsemék is található, melyek a nebulók nagy örömeire potyognak le a fákról. Cigánygyerekek ott a helyszínen kopaszítják meg a madarakat és viszik őket haza nagy diadallal — varjupecsenyének. A siker immár teljes. Nem fenyeget már veszedelem, hogy a fasoron végigsétáló közönségnek a magasból pottyánó meglepetéseken kell meglepődnie. Nem fogják már a sötét madarak névjegyüket leadni. A tisztító munka sikerült s ha minden téren folytatnák a tisztogatást olyan alaposan, a „kis piszkos“ sem fog többé feltámadni, annyira megtisztulunk hasonló varju és sajtótermékekről.

A strandon

sem unatkozik, ha beiratkozik a Kardos kölcsönkönyvtárba, Kralja Petra u. 19. szám (az udvarban.)

Mérlegképes főkönyvelő

vállal mérlegkésztést, könyvlefejtést, elhanyagolt könyvek rendbehozását, üzletek, vállalatok liquidálását, állandó órákönyvelést s a könyvvitelnek gyakorlati tanítását. 818. Cím a kiadóban. 1-8

Különbejárati 3 ablakos csinosan

butorozott uccai szoba

azonnal kiadó Miletičeva (Kenyér) 872. ul. 5. I. emelet. 1-3

HIREK

Szülők figyelmébe!

Az iskolatörvény értelmében az elemi iskolák első osztályába kerülő gyermekeket május 15-ig kell beírni. Miután azonban május 15-ig csak kevesen iratták be gyermekeiket, a tanfelügyelőség a beíratkozást május 25-ig halasztotta el.

Miután különösen kevés magyar gyermek iratkozott be, felhívunk minden magyar szülőt, hogy azokat a gyermekeiket, akik ez év szeptemberéig betöltik 6. életévüket, május 25-ig feltétlenül irassák be, mert ha addig nem iratják be őket, meg lesznek büntetve.

A Novisadi Katolikus Olvasó és Gazdakör holnap áldozó csütörtökön este 8 órakor társas vacsorát rendez, melyre a Kör tagjait és barátait ezután is meghívja a rendezőség. Egy teríték ára 25 dinár. A vacsorára előjegyzések ma estig bezárólag eszközölhetők a Kör szolgádjánál, valamint Kovács János, Palásthy Simon, Schmetich Béla és Beck János kör tagoknál.

A törvényszéki jegyzők gyűlése. A vajdasági törvényszéki jegyzők vasárnap, május 24-én a novisadi törvényszék helyiségében nagygyűlést tartanak, amelyen a szerbiai törvényszéki jegyzők delegátusai is részt vesznek. A közgyűlés jóvá fogja hagyni a törvényszéki jegyzők egyesületének alapszabályait és megválasztja a választmányt. A közgyűlésen ezenkívül a bíróról szóló törvénnyel is foglalkoznak majd és állásfoglalnak e kérdésben.

Nem jelentette be ujszülött gyermekét. A novisadi járásbíró 100 dinár pénzbírságra ítélte Szremac Dusan rumenkai lakost, mert nem jelentette be idején ujszülött gyermeket az anyakönyvi hivatalban.

Elitelték tiltott fegyverviselés miatt. A novisadi járásbíró tegnap 100—100 dinár pénzbírságra ítélte Vig István és Tóth József temerini lakosokat, mert engedély nélkül viseltek fegyvert.

(x) Figyelem! Ujból leszállított árak az összes főcikkeknél Dimovićnál.

Elhalasztott kényszerezési tárgyalás. A novisadi törvényszék tegnap tárgyalta Márics bíró Guttmann Jakab szrbobráni kereskedő kényszerezéséről. A tárgyaláson Guttmann kijelentette, hogy többet fog fizetni, mint amennyit eredetileg felajánlott s ezenkívül több garanciát is fog nyújtani. A bíróság az újabb tárgyalást június 5-re tűzte ki.

Egy cselédleány tüzhála. Borzalmas halált szenvedett el Legot Teréz beogradi cselédleány, munkaadójának, Krosz József miniszteri tisztviselőnek a Szremszka-utcai lakásán. Gyorsforralón kávé főzött, mivel azonban a tüze kialudt, egy kéltiteres kánnal utána öntött denaturált szeszből. A kanna a váratlanul újból fellobbanó lángtól felrobbant és meggyújtotta a spiritusztól megfröcskölt leány ruháját. A következő pillanatban a szerencsétlen cseléd lobogó fátylaként égett. A konyhába berohanó házbéliek eloltották a tüzet és beszállították Legot Terézt a közpórházba, ahol néhány órán belül sérüléseibe belehalt.

(x) Dimović-féle kávé, tea és kakao a legjobbak. 868—1—3

A kerékpárosok vasárnap rendezett kirándulása nagyon jól sikerült, reggel fél 8 órakor indultak és este fél 8 órakor érkeztek vissza; a megtett út 408 km. Résztvett 4 hölgy és 22 férfi. A jelentkezők száma napról-napra szaporodik úgy, hogy rövidesen néhány száz tagra van kilátás. A tanítás naponta nagyban folyik, jelenleg 18 hölgy részesül kiképzésben. Mától kezdve minden szerdán este 8 órakor van összejövetel a Kopolovics különtermében (Futaki ut 38.) melyre kérjük a pontos megjelenést.

(x) Szabad idejét kellemesen töltsd, ha „Literatura” kölcsönkönyvtár könyveit olvassa. Laza Kostića ul. 6. 757—18

Az új lakástörvény szövege

Hibakiigazítás. Tegnap lapunkba súlyos, értelemzavaró hiba csuszott be a 10. szakaszba. A 10. § három utolsó bekezdése helyesen így hangzik.

Az a) b) v) esetekben a felmondási idő egy hónap, a g) gy) és e) esetekben a felmondási idő 15 nap és attól a naptól fogva számítódik, amikor a kiköltözésről szóló végzést meghozták. Az a) b) és v) esetekben a kiköltözés csak abban az esetben hajtható végre, ha a lakók részére új lakásról gondoskodnak. Ez a bírósági döntéstől számított hat hónapon belül érvényes.

Ha a házat 1918. év november 1-je után vásárolták a kiköltözés az a) és b) pontoknál és ha 12. szakaszban megemlített lakókra vonatkozik, három hónap alatt hajtható végre, az első foku bírósági határozat meghozatalának napjától számítva. Az a) és b) pontok értelmében a felmondásokat elsősorban a gazdaságilag jól szituált bérlőkkel szemben lehet alkalmazni abban az esetben, ha a háztulajdonosnak több kiadott lakása van abban a házban, amelyben lakik, vagy máshol.

December 20-ika és január 20-ika között semmiféle kilakoltatás nem foganatosítható.

II. rész

Lakásbírók alakítása és ezek hatásköre

A) A lakásbírók alakítása 27. szakasz. E törvény értelmében minden vitás ügyben határozni és döntést hozni a lakásbírók illetékesei. Lakásbírók a következők:

1. Mindazok a bíróságok, amelyek első fokon hoznak döntést. 2. A magasabb bíróságok, amelyek a lakáskérdésekben végső fokon döntenek.

28. szakasz. Az elsőfoku lakásbírók a következő városokban állnak fenn: Beograd, Zagreb, Lyublyana, Szkoplye, Nis, Podgorica, Dubrovnik, Split, Sibenik, Susak, Karlovac, Osijek, Maribor, Novisad, Subotica, Sarajevo. A lakásbírók az elnökből, két bíróból és azok helyetteséből állnak, akiknek végzett jogászoknak kell lenniük.

A királyság többi részein az elsőfoku lakásbírókat a tartományi illetve a kerületi vagy járási hatóságok állítják össze és három személyből állnak: az elnök, a hatóságok legidősebb tisztviselője, vagy annak tagja, két bíró és két tekintélyes polgár, azok helyettesei, a lehetőség szerint egyetemi képzettséggel. A bíróság tagjait a legmagasabb hatóságok által megjelölt megegyezésen nyílt közlő a szociálpolitikai miniszter nevezi ki.

A 29. és 30. szakasz a lakásbírók tisztviselőiről intézkedik.

31. szakasz. A felsőbb bíróság Szerbia és a Vajdaság részére Beogradban lesz.

32. 33. 34. 35. szakasz a felsőbb bíróságok tagjairól intézkedik.

B) A lakásbírók eljárása

36. szakasz. Lakás ügyekben az a lakásbírók illetékes eljárni, melynek a területén a lakásviszályt bejelentették.

37. szakasz. A bíró a következő viszályok esetén nem dönthet: 1. Ahol negyedik áigig, mint rokon van érdekelve és a második áigú sógorságig; 2. ha ugyanabból az ügyből kifolyólag mint szakértő vagy tanu szerepelt; 3. ha az egyik féllel köztudomásulag ellenséges viszonyban van. Az ilyen kivételes eseteket, amelyeket a szakasz körülír, a bíró köteles a bíróságnak bejelenteni, mert ellenkező esetben az egész per költségeinek a fedezésére lesz ítéltve.

38. szakasz. Ha a fél több személyből áll, vagy a fél jogi személy ezeket a törvény értelmében helyetteseik vagy képviselőik védhetik.

39. szakasz. A felek a bíróság előtt védőket is igénybe vehetnek. Az ilyeneknek meghatalmazással kell bírniuk vagy a bíróság előtt kell felhatalmazást kapniuk. Meghatalmazás nélkül teljes jogú képviselő a férj vagy a feleség. Felnőtt családtagok — férfi vagy női családtagok — teljes joggal képviselhetik a felet.

40. szakasz. A feljelentések vagy bejelentések írásban vagy szóban eszközölhetők.

A szóbeli bejelentésekről jegyzőkönyvet vesznek fel.

41. szakasz. Minden egyes feljelentés vagy bejelentés alkalmával a következők szükségesek: 1. a feljelentő és a feljelentett teljes neve, foglalkozása és lakásának teljes feltüntetése (ucca, házszám); 2. ha a feljelentett több személyből áll, jogi személy vagy olyan személy, aki nem a lakásbírók székhelyén lakik vagy távol van a várostól, fel kell tüntetni azt is, hogy a feljelentett ki képviseli; 3. a feljelentésben feltüntetendő, hogy mi a célja és milyen indokollással támasztja alá kérését; 4. megnevezi az adatokat, ha az adatok jogosak és kifogás alá nem eshetnek, akkor ezeket eredetiben vagy átirásban kell a bejelentéshez csatolni. Feljelentés esetén az eredeti példányt kell bemutatni vagy a bíróság által hitelesített másolatot kell benyújtani, ha az adatokat tanuk szolgáltatják úgy meg kell jelölni ezeknek a neveit, foglalkozásukat és pontos lakcímeiket, valamint azt is, hogy miről kell tanuskodniuk; 5. csatolandó az illeték befizetéséről szóló irat is (26).

41. szakasz. Feljelentés vagy bejelentés esetén, amikor a lakás odaitélése van szó, a 39. szakaszban felemlítettek közül még a következőket is kell közölni: a családtagok neveit, életkorukat, milyen rokonsággal van a kérvényezővel, a kérvényezőnek mennyi a havi jövedelme és mennyi a hozzátartozói és végül hány szobás lakást kér. Ha a kérvényező megnevezi a lakást, amelynek a kiutalására igényt tart, akkor fel kell tüntetnie azt is, hogy annak a lakásnak 1914. júliusában mennyi volt a havi bére és mennyit hajlandó ezért fizetni. A lakásbírók listát vezet a kiürült lakásokról, a bejelentett lakásokról, valamint a kiutaltakról is.

43. szakasz. A 40. szakasz értelmében történő felmondással járó feljelentés esetén fel kell tüntetni, hogy miért történt a felmondás és erről adatokat is kell szolgáltatni. A bíróság megállapítja saját tapasztalatai alapján, hogy a 10. szakasz a) v) és e) pontja értelmében eleget tettek-e a felmondásnak tekintet nélkül arra, hogy az ilyen esetknél a hatóságoknál bünyügyi feljelentés is történt.

44. szakasz. A felmondások körül történő feljelentések, kilakoltatások és a lakberek megállapítása körül támadt viták bejelentését két példányban kell mellékelni.

45. szakasz. Minden egyes bejelentés, kérvény, feljelentés közvetlen az elsőfoku bíróságnak adandó át. Hézagosság bejelentéseket a bíróság a feljelentő kihallgatásával fog kitölteni.

46. szakasz. Minden ilyen kézhez vett kérvény, kereset, vagy feljelentés alkalmával a bejelentő az iratra betűkkel ráírja az év, hó és nap dátumát, amit az átvevő is ellenjegyez és amit az elnök vagy helyettese is láttamoz.

47. szakasz. Minden egyes benyújtott bejelentést vagy feljelentést az átvevél után számított három napon belül elintéznék és legkésőbb tíz napra rá kitűzik a tárgyalást.

48. szakasz. A tárgyalásra beidézik a feleket, a szakértőket, az érdekelteket, valamint tanukat. A tárgyalásról szóló értesítést behívóval együtt átadják a feljelentettnek a feljelentést is. A tárgyalásról szóló meghívót elismervény ellenében adják át.

49. szakasz. Ha a fél nem tartózkodik a megjelölt helyen, akkor a hozzátartozóinak lesz kikézbessítve. Ha nem akarja átvenni vagy letagadja ott tartózkodását, akkor a behívót két tanu jelenlétében lakása airtajára szögezik.

50. szakasz. Aki személyesen nem vehet részt a tárgyaláson, az köteles elküldeni felhatalmazottját, ellenkező esetben úgy fogják venni, hogy nem akart eljönni és a viszályt jelenléte nélkül intézik el a tanuk, adatok, valamint a rendelkezésre álló iratok felhasználásával.

51. szakasz. A tárgyalást csak egyszer lehet elhalasztani.

52. szakasz. A tárgyalást új adatok beszerzése céljából sem lehet elhalasztani.

53. szakasz. Ha az egyik fél sem jelenik meg a tárgyaláson és azt írásban sem tudatja, úgy az erre vonatkozó iratokat az irattárba helyezik és azt egyik fél kérésére sem veszik elő újból.

54. szakasz. A feljelentőnek bármilyen időben jogában áll mindaddig, amíg a bíróság határozata jogerőssé nem válik a feljelentéstől visszalépni, amely esetben az iratokat az irattárban helyezik el.

55. szakasz. A felek a bíróság előtt is kibékülhetnek. A kiegyezést jegyzőkönyvbe veszik. Ennek végrehajtó ereje van. A kiegyezést nem lehet harmadik fél részvétele nélkül vagy annak árára megkötöni.

Az 56. 57. 58. 59. szakaszok a bírósági tárgyalás menetét határozzák meg.

60. szakasz. Abban az esetben, ha mindkét fél a határozat kihirdetése után kijelenti, hogy azzal meg van elégedve, akkor a bíróság nyomban jogerősnek jelenti ki az ítéletet.

61. szakasz. Ha a bíróság szükségét látja, úgy 3 szakértőt nevezhet ki a saját belátása szerint. A szakértőket a megfelelő vagyoni és erkölcsi tőke figyelembe vétele után jelöli ki. A szakértők jelentésüket a bírósági tárgyaláson, szükség esetén pedig a helyszínen teszik meg. A 37. szakasz 1. pontja esetében a szakértő jelentésének nincsen helye.

62. szakasz. Ha a bíróság elkerülhetetlenül szükségesnek látja, úgy helyszíni szemlét is tarthat. A helyszíni szemlét az egész bíróság vagy egy bírósági tag vezetheti. Egy bírósági tag tárgyalás előtt végezhet helyszíni szemlét. Ha az egész bíróság végzi a helyszíni szemlét, úgy a határozatot a vitás helyen is meghozhatja és a törvények értelmében további lépéseket is tehet.

63. szakasz. Ha a vitás hely nem a bíróság székhelyén van úgy a helyszíni szemlét a hivatalos rendőrségen keresztül illetve a községi hatóságok útján is lehet eszközölni.

A javíthatatlan. A novisadi törvényszék tegnap betöréses lopás miatt vonta felelősségre Djinya Pavle petrováci lakost, akit hasonló bűn miatt már két ízben elítéltek. A büntetés azonban nem javította meg, hanem tovább folytatta munkáját. 1924. október 1-én Bulkesz községben járt és mindjárt fel is használta az alkalmat lopásra. Bauer Julianna lakásába a nyitott ablakon át bement és a szekrényből pénzt vett ki; de éppen akkor lépett be a szobába Bauerné, mire Djinya az ablakon át elmenekült. Három hét múlva Evinger Fülöp bulkeszi lakosnál tett látogatást az ablakon keresztül és szekrényéből 1400 dinárt lopott ki. Október 13-án Pavelin Kata petrováci lakos házába osont be, itt azonban meglepték és nem lophatott semmit. A bíróság egy lopásért és két lopási kísérletért hat havi börtönrre ítélte.

A gáláns herceg

a világ legnagyobb filmszenzációja!

Sport

Teljes csapatával megy a NAK Pancsevara, ahol a „Silni Dusan” felkészült legénységével kell megmérkőznie holnap az alszövetség bajnokságáért. A játékosok reggel 7 órakor a beogradi gyorssal indulnak.

Csütörtökön Novisadon is van mérkőzés. A tavaszról elmaradt bajnoki mérkőzéseket játsszák le a Juda Makabi és a Vojvodina csapatai. A mérkőzés nincs semmi fontossággal a bajnoki táblázat állására. Érdekeséget különösen az kölcsönöz ennek a találkozásnak, hogy a pályatársak találkoznak össze, hogy eldöntsék ki a legény a csárdában.

Rossier, a Radnicski amatőr tréner minden láрма nélkül de annál eredményesebben dolgozik a fiatal munkásokkal a régi NTK pályán. Hogy nem hiába, megmutatták a Radnicski eddigi jó eredményei.

Tőzsde

Newyorki tőzsde
1925 május 19, 10 óra

Beograd	162.50	Prága	296.25
London	485.5/8	Berlin	2380.—
Páris	517.—	Bécs	14.—
Milano	405.50	Budapest	14.—
Zürich	1935.—	Bukarest	47.—
Brüsszel	—	Amsterdam	—

Beogradi tőzsde
1925 május 19, 17 óra

Bécs	0.0868	London	299.50
Prága	183.—	Zürich	1194.—
Milano	—	Newyork	61.65
Páris	—	Irányzat:	csendes

Chicago terménytőzsde
1925 május 19, 10 óra

Maíz	177.5/8	Maíz	112.—
Julius	152.5/8	Julius	115.25
Szeptember	143.75	Szeptember	113.1/8
Irányzat: buza szilárd; tengeri bizonytalan (Avala)			

Novisadi terménytőzsde
1925 május 19. (Hivatalos jegyzések)

Buza		Tengeri	
bácskai 75-76, 2% kötés	475, 100 mm	bácskai	195, kereslet 190
bánati 76-77 kg, 2-3% szentai paritás	kötés 480, 100 mm	bácskai dup.kassza kötés	195, 500 mm
bánati 77.5-78.5, 2-4% szentai paritás	kötés 480, 130 mm	bácskai dunai hajó kötés	206, 1500 mm
		bácskai novisadi h. kötés	205, 550 mm
		bácskai fehér csator.kötés	210, 500 mm
		szerémi sidi paritás kötés	200, 500 mm
		Irányzat:	lanyha

Maíz	177.5/8	Maíz	112.—
Julius	152.5/8	Julius	115.25
Szeptember	143.75	Szeptember	113.1/8
Irányzat: lanyha			

Novisadi értéktőzsde
1925 május 19. (Hivatalos jegyzések)

Állami kölcsönkötvények
1921. évi 7 százalékos beruházási kölcsön, kereslet 61.—, kínálat 62.50, kötés —, 4 százalékos kölcsön Bosznia-Hercegovina agrárviszonyainak rendezésére kereslet —, kínálat —.

Állami sorsjegyek
2 és fél százalékos állami hadikártérítési sorsjegy kereslet 192.—, kínálat 195.—, kötés —, 1888. évi nyerevény sorsjegy (Dohány sorsjegy) kereslet —, kínálat —, 2 százalékos sorsjegykölcsön új szelvényekkel kereslet —, kínálat —.

Részvények
Városi jódosgyógyfürdő és ásványvíz részvénytársaság kereslet —, kínálat —, Iparbank kereslet 132.—, kínálat 133.—, kötés 133.—.

Piaci árak május 19-én:

Vágómarha la	—	10.—11.50
Borjú	—	14.—15.—
Sertés	—	13.—15.—
Malac 4-6 hetes	—	500.—650.—
Bárány	—	9.50—12.—
Vágott hal	—	40.—
Hal	—	25.—28.—
Hal, apró	—	13.—15.—
Hízott lud	—	20.—22.—
Sovány lud párja	—	170.—200.—
Kacsa párja	—	90.—
Pulyka kiló	—	17.—
Csirke, rántani való	—	40.—50.—
Tojás	—	1.—
Muhar széna	—	1.—
Szalma	—	—50

DUNA VIZÁLLÁSA

Május 6-án reggel	—	369
Május 7-én	—	381
Május 8-án	—	392
Május 9-én	—	400
Május 10-én	—	402
Május 11-én	—	404
Május 12-én	—	403
Május 13-án	—	398
Május 14-én	—	394
Május 15-én	—	392
Május 16-án	—	391
Május 17-én	—	394
Május 18-án	—	399
Május 19-én	—	405

MÁJUS

20

SZERDA

Küldje be előfizetését!!

Tisztelettel felkérjük a vidéki, hátralebent levő előfizetőinket és viszont-elárúsítóinkat, hogy az egyidejűleg megküldött felszólításunkon jelzett összeget forduló postával utalványozni sziveskedjenek, nehogy a lap további küldését kénytelenek legyünk beszüntetni. Teljes tisztelettel

„Délbácska” kiadóhivatala.

— A Novisad—Kamenica közötti helyihajó nyári menetrendje. A Guttman és Frank-cég Novisad-Kamenica között közlekedő helyihajójának nyári menetrendje, amely május 6-án lép életbe, a következő: Kamenicáról indul 5, 8, 10, 14, 15:30 és 19 órakor. Novisadról indul 6, 9, 12, 15, 17 és 19:30 órakor. Vasár- és ünnepnap délután a szükséghez képest a menetrenden kívül is közlekedik a hajó.

— Gépész és fűtő vizsga. A velikiyecskerekli gépész és fűtő vizsgáztató bizottság közli, hogy a lokomobil gépészek és stabil fűtők legközelebbi vizsgája 1925. május 20-án lesz. A kötelező kurzusok, amelyek a vizsgát megelőzik 1925. május 15-én kezdődnek. A jelölteknek a következő okmányokat kell magukkal vinniük: 1. Születési bizonyítvány. 2. Erkölcsei bizonyítvány. 3. A községi előjáróság által kiállított bizonyítvány az eddigi praxissal. Ezen a vizsgán kívül még június 14-én és július 4-én lesz egy vizsga.

(x) Elsőrendű csemegáruk, ugyanint sonka, szalámi és sajtok olcsó áron csakis Dimovićnál kaphatók. 869

— Könyvujdonság. Most jelent meg: Léh Jakab, Imádságos- és énekeskönyv német nyelven. (440 ének, kottákkal). Bachinger István könyvkereskedésében (Nyegoseva-ut. 14. a zárdával szemben) kapható.

KOFFEREK, PÉNZTÁRCZÁK, NŐI KÉZITÁSKÁK és egyéb bőrárak nagy választékban versenyen kívüli áron **LAX, bőrárúüzlet, Duna u. 20.**

Szerkesztésért felel: TOMAN SANDOR
Kiadó: „DÉLBÁCSKA” lapkiadóvállalat

HIRDETÉSEK

Mérnökök és építészek részére alkalmas
Másoló (copier) gépek

70x90 cm. nagyságban, vastag fíls betéttel, 7 mm. üveglappal, azonnal eladó. Bővebbet a kiadóban.

Minden méretű és minőségű
SZÖNYEGEK
gazdagon felszerelt raktára:
Hemler Péter Utódainál, Novisad.

Zongorák

és Pianinok



elsőrangú gyártmány nagy választékban

Truppel Bélánál

-o- hangszer készítő -o-
Novisad, Dunavska ulica 17.
Željeznička ulica 31. szám.

Nagy raktár mindenféle hangszerekben, gramofonok s gramofon-lemezekben, ugyszintén bel- és külföldi quintisztia hurokban
Eladás nagyban és kicsinyben.

JÁRÍTÁSOKAT ÉS HANGOLÁSOKAT ELVÁLLAL

Takács és Klir

gépműhely és fémöntőde
Novisad, Jovan Aranyieva
(Damjanich) u.

8.

Elvállal mindenféle gőzgép, motorjavítást. — Uj szalmarázó, törekrázó tengelyek és fémcsapágyak úgy nyers, mint megmunkált állapotban való elkészítését a legjutányosabb árban.
740—1—3

A Polgári Lövölde kerthelyiségének megnyitása.

Május 21-én nyílik meg a „Polgári Lövölde” kerthelyisége. Délután 9 órakor **katonazene** hangversenyeznek. — A kerthelyiség a legmodernebbül van berendezve és úgy családoknak, valamint társaságoknak is mindenkor rendelkezésre áll. A kerthelyiség külön részein **ének és tánc!** Rossz idő esetén 5 nagy fedett helyiség! — Családok és vendégek **majálist** rendezhetnek és saját eleségüket elhozhatják! Elsőrendű sör, bor és legfinomabb italok kimerése. Buffet uzsicei különlegességekkel, élő halak a bazinban, melyek tetszés szerint azonnal megsülthetők, vagy kiránthatók. Ražnići és csevacscs. Naponta délután 6 órakor nyáron sült bárány! Elsőrendű társasvacsorák és bankettek rendezését elvállaljuk. Szolid és gyors kiszolgálásért, mérsékelt árakért kezességét vállalunk! — Teljes tisztelettel

D. Atanackovics és Kántor János vendéglősök.

PIRELLI Szőlőajtó-gummi
Mindenütt kapható.
Képviselő: Böhm Ármin, Novisad.

Pizsamák, fürdőköppenek
készítését, — hozott vagy raktáron lévő anyagból, —
külföldön tanult szakmunkás vezetése mellett **legszebb és legújabb**
kivitelben vállalom.

Berger konfektio vállalat
Novisad, Pašičeva (Szűcs) u. 11. 907—1

Köszönetnyilvánítás

Ezúton mondunk hálás köszönetet mindazoknak, kik felejtethetetlen halottunk

SIMON JÓZSEF

temetésén megjelenésükkel és virágadományokkal igyekeztek fájdalomunkon enyhíteni.

Külön köszönetünket fejezzük ki a Pékek Szakegyesületének, kik testületileg résztvettek a temetésen. Novisad, 1925. május 19-én.

A gyászoló család.

Jóforgalmu szatócs-üzlet

lehetőleg a belvárosban, lehetőleg átvehető lakással kerestetik. Cim:

Schmolka hirdetőjében Novisad,
Futoski put 2.
906—1—1

Sarok háztelek

Novisadon, a Šumadijska utcában, szabad kézből olcsón eladó. Közélebbit a tulajdonosnál

Schwarz Testvérek, Novi Sad,
880 Hal-tér 11. sz. 1—2

Árverési hirdetmény.

Május hó 20-án délelőtt 9 órakor a novisadi vasuti állomáson 15.000 kg. pozsareváci darabos szén kerül nyilvános árverésre.

Május hó 26-án délelőtt 9 órakor ugyancsak a novisadi vasuti állomás harmadik raktárában 90 darab különböző talált és kikézbeshethetetlen tárgy kerül nyilvános árverésre, u. m.: rizs, kukorica, különféle sörök és boroshordó, 260 kg. aszalt szilva, deszkák, demijonok, ruhák, fehérnemű, 6 nagy gépkerek, türes kosár, ládák, utikosár stb.

Novisad, 1925. május 13.

1-2 Bajzar Mihály, raktárfőnök.

Határozat.

A rendőrfőkapitányi hivatal a városi tűzoltó szabályzat 22. §-a alapján a következőket rendeli el:

Ha a tűzoltó autókhoz tüzhöz ki vonulnak, szirénával vagy kürttel adnak jelet, ez alkalommal az összes közlekedési eszközöknek ki kell térni előlük az ut jobb oldalára és addig ott maradni, amíg az autók nem mennek el.

Ezt azért kellett elrendelni, mert a kocsik és autók szabálytalanul közlekednek és ezáltal megakadályozzák a városi tűzoltóság gyors és szabad mozgását, ami által egyrészt az utca forgalmát veszélyeztetik, másrészt pedig a tűz gyors eloltása elé gőrdítene akadályokat.

Az ezen rendelet ellen vétőket az 1879. évi 40. t. c. 141. §-a alapján fogják megbüntetni.

Novisad város rendőrfőkapitányi hivatala 1925. április 24.

Mihalczsics
rendőrfőkapitány.

Ha még nem ismeri,

ugy saját érdekében 1 levelező-lapon kérjen azonnal mutatványszámot

A MUNKA

című gazdasági és ipari szaklapból, melynek nagyszámu cikkeit a gazdasági és ipari gyakorlat legjelesebb szakemberei írják. A lap 12—16 oldal terjedelemmel vasárnaponként jelenik meg. Előfizetési ára egész évre 60 D. Hirdetési rovata minden más lapnál olcsóbb és eredményesebb. Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Subotica, Civil Metod trg 6. sz.

1—0